



புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

எண்	} 33	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2022 லு ^{ம்}	ஆகஸ்ட் மீ ^{ம்}	16 உ
No.		Poudouchéry	Mardi	16	Août	2022 (25 Sravana 1944)
No.		Puducherry	Tuesday	16th	August	2022

பொருளடக்கம்

SOMMAIRES

CONTENTS

	பக்கம்		Page		Page
தொழில் நீதிமன்றத் தீர்ப்புகள்..	608	Sentence arbitral du travail de tribunal.	.. 608	Award of the Labour Court	.. 608
அரசு அறிவிக்கைகள்	.. 613	Notifications du Gouvernement	.. 613	Government Notifications	.. 613
ஒப்ப அறிவிப்பு	.. 618	Avis d' appel d' offres	.. 618	Tender Notice	.. 618
ஆபத்தான நிறுவனங்கள்	.. 618	Etablissements dangereux	.. 618	Dangerous Establishments	.. 618
சாற்றறிக்கைகள்	.. 619	Annonces	.. 619	Announcements	.. 619

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
HOME DEPARTMENT

(G.O. Ms. No. 37, Puducherry, dated 08th August 2022)

NOTIFICATION

The Lieutenant-Governor, Puducherry, is pleased to declare Holiday on 09th August, 2022 (Tuesday) for all Government Offices and Institutions in all the regions of Puducherry, on account of "Muharram (Ashuraday)" and *in lieu* thereof, Saturday, the 20th August, 2022 will be a working day.

2. This leave is not covered under Negotiable Instruments Act, 1881.

(By order)

M. V. HIRAN,
Under Secretary to Government.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
DIRECTORATE OF STATIONERY AND PRINTING

Puducherry, the 12th August 2022.

NOTICE INVITING E-TENDERS
(FOR PROCUREMENT OF CTP AND PS PLATE
FOR THE YEAR 2022-2023)

"e-Tenders" are invited on behalf of the President of India by the Director of Stationery and Printing, Puducherry, for Procurement of CTP Plate and PS Plate for the year 2022-2023 through e-procurement system. Tenderers should submit their tenders online at the Government website "<http://pudutenders.gov.in>". The tender details, terms and conditions and time schedule may also be downloaded from the websites "<http://www.py.gov.in> and <http://styandptg.py.gov.in>". The tenders will be processed online only and hence, hardcopy submission of tenders will not be accepted. The last date for submission of both technical and financial tenders online is 24-08-2022 at 5.00 p.m.

N. TAMILSELVAN,
Director.

வில்லியனூர் கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்து, புதுச்சேரி
ஆபத்தான நிறுவனங்கள்

அறிவிப்பு

கீழ்க்குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நபர் வில்லியனூர் கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்தின் எல்லைக்குள் பின்வரும் தொழில் நிறுவனத்தை அமைத்துக்கொள்ள இக்கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்தின் அனுமதி வேண்டுகிறார்.

வரிசை எண்	விண்ணப்பதாரரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	நிறுவனம் அமைய உள்ள இடத்தின் முகவரி	உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள நிறுவனத் தயாரிப்பு/ செய்முறை	தேவையான மின் திறன்	ஆட்களின் எண்ணிக்கை
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	தீரு. ஆர். எஸ். ரவி, எண் 10, 9-ஆவது குறுக்குத் தெரு, குறிஞ்சி நகர், இலாஸ்பேட், புதுச்சேரி-605 008.	M/s. ரென்கோ டெக். மறு அளவை எண் 23/4-A, மாங்கலம் ரோடு, உறுவையாறு வருவாய் கிராமம், வில்லியனூர், புதுச்சேரி.	பிளாஸ்டிக் டிரேஸ்	45 குதிரைத் திறன்.	25 (பணி முறை-I).

1973-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி கிராமம் மற்றும் கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டத்தின் மூலமாய் புதுச்சேரி ஒன்றியத்து ஆட்சிப்பரப்பில் அமுலாக்கப்பட்ட புதுச்சேரி கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்துக்கள் (உரிமம் மற்றும் அனுமதி அளித்தல்) விதிகள், 1976, பிரிவு 11-ன்படி இத்தொழில் நிறுவனத்தை நிறுவுவதினால் உண்டாகும் ஆட்சேபணைகள் ஏதேனும் இருந்தால், அவற்றை இந்த அறிவிப்பு பிரசுரமான தேதியிலிருந்து பத்து நாட்களுக்குள், வில்லியனூர் கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்து ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாய் தெரியப்படுத்துதல்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

குறிப்பிட்ட காலவரையறைக்குள் பெறப்படும் ஆட்சேபணைகள், வில்லியனூர் கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்து தனி அதிகாரி அவர்களால் பரிசீலிக்கப்படும்.

வில்லியனூர், 2022 டிசம்பர் ஆகஸ்ட் மீ 03 வ.

D. ஆறுமுகம்,
ஆணையர்.